



COPIA

BESCHLUSS Nr. 9/02

DELIBERA N. 9/02

Gutachten im Sinne von Artikel 103 Absatz 3 des Sonderstatutes für Trentino-Südtirol über den Verfassungsgesetzentwurf Nr. 1238 (Akten des Senates der Republik) „Änderungen der Statuten der Regionen mit Sonderstatut“

Die Senatoren Rollandin, Thaler Außerhofer, Andreotti, Kofler, Peterlini, Michelini, Betta, Ruvolo und Salzano haben am 14 März 2002 beim Senat der Republik den Verfassungsgesetzentwurf Nr. 1238 (Akten des Senates der Republik) „Änderungen der Statuten der Regionen mit Sonderstatut“ eingebracht.

Die Regierung der Republik hat am 24 September 2002 über den Minister für regionale Angelegenheiten den Verfassungsgesetzentwurf der Präsidentin des Südtiroler Landtages (dort eingegangen am 1. Oktober 2002) zum Ergreifen der im Zuständigkeitsbereich des Landtages stehenden Maßnahmen übermittelt.

Besagter Verfassungsgesetzentwurf, der diesem Beschlussvorschlag beigelegt ist, besteht aus fünf Artikeln.

Artikel 1 betrifft das Sonderstatut der Region Sizilien, die Artikel 2 und 3 jeweils die Sonderstatute der Regionen Aosta-Tal, und Sardinien, während sich Artikel 5 auf jenes der Region Friaul-Julisch Venetien bezieht.

Der Artikel 4 des Verfassungsgesetzentwurfes soll den dritten Absatz von Artikel 103 des Sonderstatutes der Region Trentino-Südtirol ersetzen. Insbesondere sieht er vor, dass die Abänderungen des Sonderstatutes nach vorherigem Einvernehmen mit dem Regionalrat und den Landtagen und nicht mehr nach vorheriger Abgabe der Stellungnahme, wie derzeit vom Artikel 103 Absatz 3 des Sonderstatutes

Parere ai sensi dell'articolo 103, comma 3, dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol sul disegno di legge costituzionale n. 1238 (atti del Senato della Repubblica), recante "Modifiche agli statuti delle regioni a statuto speciale"

i senatori Rollandin, Thaler Außerhofer, Andreotti, Kofler, Peterlini, Michelini, Betta, Ruvolo e Salzano hanno presentato in data 14 marzo 2002 presso il Senato della Repubblica il disegno di legge costituzionale n. 1238, recante il titolo "Modifiche agli statuti delle regioni a statuto speciale";

il Governo della Repubblica, tramite il ministro per gli affari regionali, ha trasmesso in data 24 settembre 2002 alla Presidente del Consiglio provinciale il testo del disegno di legge costituzionale per gli adempimenti di competenza; il testo è ivi pervenuto in data 1 ottobre 2002;

il disegno di legge costituzionale, allegato alla presente proposta di deliberazione, è formato di cinque articoli;

l'articolo 1 interessa lo Statuto speciale della Regione Sicilia, l'articolo 2 e l'articolo 3 rispettivamente gli Statuti speciali delle Regioni Valle d'Aosta e Sardegna e l'articolo 5 lo Statuto speciale della Regione Friuli Venezia Giulia;

l'articolo 4 del disegno di legge è diretto alla sostituzione del terzo comma dell'articolo 103 dello Statuto speciale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, prevedendo che le modificazioni allo Statuto speciale siano approvate previa intesa con il Consiglio regionale e i Consigli provinciali e non più previa espressione del parere attualmente previsto dall'articolo 103, comma 3 dello Statuto speciale,

in der vom Verfassungsgesetz vom 31. Jänner 2001, Nr. 2, abgeänderten Fassung vorgesehen, genehmigt werden

Aufgrund des Artikels 103 Absatz 3 des Sonderstatuts für Trentino-Südtirol, ersetzt durch Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe nn) des Verfassungsgesetzes vom 31. Jänner 2001, Nr. 2, müssen die von der Regierung der Republik oder von Mitgliedern des Parlamentes eingebrachten Vorlagen zur Änderung des Sonderstatutes dem Regionalrat und den Landtagen bekannt gegeben werden, die binnen zwei Monaten ihre Stellungnahme abgeben.

All dies vorausgeschickt und

gestützt auf die Debatte über den Text des Verfassungsgesetzentwurfes

beschließt

DER SÜDTIROLER LANDTAG

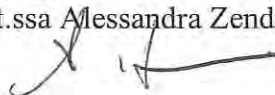
bei seiner Sitzung vom 12.12.2002

mit 18 Ja-Stimmen bei 5 Gegenstimmen und 3 Enthaltungen,

1. ein positives Gutachten über den Verfassungsgesetzentwurf Nr. 1238 „Änderungen der Statuten der Regionen mit Sonderstatut“, der von den Senatoren Rollandin, Thaler Außerhofer, Andreotti, Kofler, Peterlini, Michelini, Betta, Ruvolo und Salzano im Senat der Republik eingebracht wurde, abzugeben;
2. die Landtagspräsidentin zu beauftragen, eine Kopie dieses Beschlusses der Regierung zur Ergreifung der in ihren Zuständigkeitsbereich liegenden Maßnahmen zu übermitteln.

DIE LANDTAGSPRÄSIDENTIN / LA PRESIDENTE

dott.ssa Alessandra Zendron



Bozen, am 12.12.2002

come modificato dalla legge costituzionale 31 gennaio 2001, n. 2;

in base all'articolo 103, comma 3, dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol, come sostituito dall'articolo 4, comma 1, lettera nn), della legge costituzionale 31 gennaio 2001, n. 2, i progetti di modificazione dello Statuto speciale di iniziativa governativa o parlamentare sono comunicati dal Governo della Repubblica al Consiglio regionale e ai Consigli provinciali che esprimono il loro parere entro due mesi.

tutto ciò premesso,

sentito il dibattito svoltosi sul testo del disegno di legge costituzionale;

IL CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

delibera

nella seduta del 12.12.2002

con 18 voti favorevoli, 5 voti contrari e 3 astensioni

1. di esprimere parere favorevole al disegno di legge costituzionale n. 1238, recante "Modifiche agli statuti delle regioni a statuto speciale", presentato al Senato della Repubblica dai senatori Rollandin, Thaler Außerhofer, Andreotti, Kofler, Peterlini, Michelini, Betta, Ruvolo e Salzano;
2. di incaricare la Presidente del Consiglio provinciale di trasmettere al Governo, per gli adempimenti di competenza, copia della presente delibera.



Bolzano, li 12.12.2002